

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

1. Ordini.

A. Acquisto di prodotti. I termini delle presenti Condizioni Generali di Acquisto ("Termini") regolano tutti gli acquisti di prodotti hardware ChargePoint dalla relativa entità ChargePoint, come definita nella sezione F qui di seguito ("ChargePoint") da parte dell' "Acquirente", ovvero qualsiasi persona giuridica o fisica che acquista uno o più (i) prodotti hardware di ChargePoint, comprese, a titolo esemplificativo, le stazioni di ricarica per veicoli elettrici ("Hardware di ChargePoint"), e/o (ii) hardware fornito da terzi venduto da ChargePoint ("Hardware di terzi") (le sottosezioni A(i) e A(ii) sono definite collettivamente come "Prodotti"). L'acquisto dei Prodotti avviene tramite (i) l'accettazione incondizionata di un preventivo di ChargePoint da parte dell'Acquirente, oppure (ii) un ordine di acquisto emesso dall'Acquirente e accettato da ChargePoint. (i) e (ii) di seguito denominati "Ordine/i". Qualsiasi Ordine dovrà specificare il numero e il modello di Prodotto/i che si desidera acquistare, il programma di consegna (che, in assenza di accordo tra le parti, sarà una data non inferiore a sessanta (60) giorni dalla data dell'ordine di acquisto), qualsiasi Servizio di assistenza in loco (come definito nella sezione 5.B) da acquistare, nonché un riferimento ai presenti Termini. Eventuali termini e condizioni dell'Acquirente, inclusi o meno come riferimento nell'ordine di acquisto dell'Acquirente o in qualsiasi altro documento o comunicazione, che siano in conflitto con i termini e le condizioni delle presenti Condizioni, o che li modifichino o li aggiungano, non avranno alcun valore ed effetto, a meno che le parti non lo concordino preventivamente per iscritto. Gli ordini sono non annullabili, non restituibili e non rimborsabili.

B. Accettazione e modifiche. Un Ordine può essere soggetto a una condizione sospensiva di credito e/o a termini di pagamento anticipato, come ChargePoint, a sua ragionevole discrezione, ritiene opportuno a causa, tra l'altro, della precedente storia di pagamento dell'Acquirente e/o dell'entità dell'Ordine. In caso di modifica dei termini di credito e/o di pagamento anticipato applicabili, l'Ordine sarà efficace a meno che e fino a quando l'Acquirente non vi abbia acconsentito esplicitamente. Qualsiasi modifica ad un Ordine non sarà vincolante se non esplicitamente accettata da ChargePoint. ChargePoint si impegna a compiere sforzi commercialmente ragionevoli per notificare all'Acquirente la sua accettazione o il suo rifiuto entro dieci (10) giorni lavorativi dal ricevimento della stessa.

C. Sospensione delle spedizioni. ChargePoint può sospendere le spedizioni qualora l'Acquirente abbia superato il proprio limite di credito, se previsto, non abbia provveduto al pagamento anticipato, se sta violando gli obblighi di pagamento o se sta violando in altro modo i presenti Termini.

D. Sottoscrizione ai servizi cloud. I Prodotti sono progettati per funzionare con i servizi applicativi basati sul cloud di ChargePoint ("Servizi Cloud"). L'accesso ai Servizi Cloud richiede che l'Acquirente accetti i termini e condizioni della sottoscrizione ai servizi Cloud di ChargePoint e i suoi Allegati (<https://www.chargepoint.com/it-it/legal/cloud-terms>).

2. Consegna

A. Costi di spedizione; Termini. Tutte le spedizioni, salvo diverso accordo scritto tra le Parti, avverranno effettuate FCA (Incoterms 2020) dal magazzino di ChargePoint ad Almere, Paesi Bassi. L'Acquirente sarà responsabile di tutti i costi di spedizione, trasporto, assicurazione, magazzinaggio e altri oneri e costi associati alla spedizione dei Prodotti all'Acquirente. Tutte le date di spedizione e consegna sono approssimative e si basano sulla ricezione tempestiva di tutte le informazioni necessarie da parte dell'Acquirente. ChargePoint si impegnerà a fare quanto ragionevolmente possibile sul piano commerciale per consegnare i Prodotti ordinati dall'Acquirente alla data di consegna prevista. In nessun caso ChargePoint sarà responsabile di eventuali costi legati a ritardi nella consegna dei Prodotti. L'unico rimedio dell'Acquirente per qualsiasi ritardo materiale nella consegna dei Prodotti sarà la cancellazione dell'ordine.

B. Rischio di perdita; trasferimento del titolo di proprietà. La consegna dei Prodotti all'Acquirente sarà completata al momento della consegna dei Prodotti allo spedizioniere dell'Acquirente. Il rischio di perdita e danno dei Prodotti passerà all'Acquirente all'atto della consegna di tali Prodotti a detto spedizioniere. Tutti i reclami per spedizioni non conformi devono essere inoltrati per iscritto a ChargePoint entro venti (20) giorni dal passaggio del rischio di perdita e danno, come descritto sopra. Qualsiasi reclamo non presentato entro tale periodo sarà considerato come di rinuncia e liberale. La proprietà passerà all'Acquirente al momento del pagamento integrale da parte dell'Acquirente.

C. Sostituzioni. ChargePoint avrà il diritto di effettuare sostituzioni e modifiche ai Prodotti e alle specifiche dei Prodotti da consegnare in base ai termini di qualsiasi ordine di acquisto applicabile, a condizione che tali sostituzioni o modifiche non influiscano in modo sostanziale sulla forma complessiva del Prodotto, sull'adattamento, sulla funzione o sulle specifiche di sicurezza.

3. Fatturazione e pagamento

A. Fatturazione. Salvo diverso accordo scritto tra le Parti, ChargePoint emetterà la fattura all'Acquirente alla data di spedizione dei Prodotti ordinati; fermo restando che, se l'Acquirente causa un ritardo nella consegna, ChargePoint potrà emettere la fattura alla data di consegna prevista o qualsiasi data successiva.

B. Termini di pagamento. Tutte le fatture dovranno essere saldate entro trenta (30) giorni dalla data della fattura. I pagamenti in ritardo saranno soggetti a un importo fisso di €40 (quaranta euro o equivalente nella valuta della fattura) come risarcimento minimo per i costi di recupero del credito, oltre alle spese legali e alle altre spese ragionevolmente sostenute da ChargePoint per la riscossione dei pagamenti in ritardo. Il tasso di interesse applicabile per i pagamenti in ritardo è (a) la somma di i) il tasso di riferimento della Banca Centrale Europea (o il tasso di riferimento della Banca Centrale Nazionale per gli Stati la cui valuta non è l'EUR) e ii) almeno 8 punti percentuali, oppure (b) il tasso massimo consentito dalla legge. Tutte le spedizioni non a credito, o le spedizioni in eccesso rispetto alla linea di credito disponibile dell'Acquirente, se presente, dovranno essere prepagate prima della spedizione.

C. Nessun diritto di compensazione; nessun diritto di restituzione. Gli importi fatturati non sono soggetti a riduzione per compensazione o altro senza l'espressa autorizzazione scritta di ChargePoint. Tutte le vendite sono definitive e l'Acquirente non avrà alcun diritto di restituzione, fermo restando che ChargePoint rispetterà gli obblighi previsti dalla Garanzia ChargePoint.

D. Tasse, dazi, ecc. Tutti gli importi dovuti a ChargePoint ai sensi dei presenti Termini e/o di qualsiasi Ordine applicabile sono al netto di qualsiasi dazio, di qualsiasi imposta sulle vendite, sull'uso, sulle accise, sul valore aggiunto, sulla ritenuta o simili di qualsiasi tipo e di qualsiasi altra tassa e onere di qualsiasi natura (collettivamente, "Tasse") imposti da qualsiasi autorità europea, nazionale o regionale sull'acquisto, la spedizione, l'uso o la vendita dei Prodotti da parte dell'Acquirente o all'Acquirente, ad eccezione delle imposte misurate dal reddito, dalla franchigia aziendale o dalla proprietà personale di ChargePoint. Ove applicabile, ChargePoint fatturerà all'Acquirente l'intero importo di tali imposte e includerà tale importo come voce separata nella/e fattura/e inviata/e all'Acquirente; fermo restando che la mancata fatturazione da parte di ChargePoint all'Acquirente non solleva l'Acquirente dall'obbligo di pagare qualsiasi imposta descritta nella presente Sezione 3.D.

E. Valuta di pagamento. Se non diversamente concordato, tutti gli importi dovuti ai sensi dei presenti Termini dovranno essere pagati nella valuta della fattura emessa da ChargePoint.

F. Tutti gli ordini sono soggetti ad approvazione del credito. Tutti gli ordini sono soggetti all'approvazione del credito da parte di ChargePoint. L'importo del credito o i termini di pagamento possono essere modificati o il credito ritirato da ChargePoint a sua ragionevole discrezione senza preavviso. ChargePoint può, a sua discrezione, trattenere ulteriori prestazioni o spedizioni; richiedere garanzie soddisfacenti per ChargePoint prima di effettuare ulteriori prestazioni o spedizioni; e può, se la spedizione è stata effettuata, recuperare la merce dal vettore in attesa di ricevere tali garanzie.

G. Disposizioni relative alle spedizioni in lotti. Se un Ordine richiede o autorizza la consegna di Prodotti in lotti, spedizioni o tappe separate che devono essere accettate separatamente dall'Acquirente, quest'ultimo può rifiutare solo la parte di un lotto, di una spedizione o di una tappa che non sia conforme ai requisiti dei presenti Termini. L'Acquirente non può rifiutare di ricevere alcun lotto o porzione di esso per la mancata consegna di un altro lotto o porzione o lotto o per il mancato rispetto delle presenti Condizioni, a meno che tale diritto di rifiuto non sia espressamente previsto nel presente documento. L'Acquirente pagherà ogni lotto in conformità ai Termini del presente documento. I prodotti detenuti per l'Acquirente sono ad esclusivo rischio e spese dell'Acquirente.

H. I prezzi non includono il trasporto, ecc. Fatta eccezione per quanto espressamente indicato nei presenti termini, i prezzi di ChargePoint non includono alcun trasporto, stoccaggio, assicurazione, tasse, accise, tariffe, dazi o altri oneri governativi relativi ai Prodotti, e l'Acquirente dovrà pagare tali importi o rimborsare ChargePoint per qualsiasi importo pagato da ChargePoint. Se l'Acquirente rivendica un'esenzione fiscale o di altro tipo o un permesso di pagamento diretto, dovrà fornire a ChargePoint un certificato di esenzione o un permesso valido e indennizzare, difendere e tenere ChargePoint indenne da qualsiasi imposta, costo e sanzione derivante dallo stesso. I prezzi di ChargePoint includono solo i costi dell'imballaggio nazionale standard. Tutti gli aumenti, le modifiche, gli aggiustamenti o i supplementi (compresi, senza limitazione, i supplementi per il carburante) che possono essere in relazione alle spese di trasporto, alle tariffe o alla classificazione incluse in questi termini, saranno a carico dell'Acquirente.

I. Controversie. Nel caso in cui l'Acquirente contesti una parte o la totalità di una fattura, dovrà comunicare per iscritto a ChargePoint l'importo contestato e il motivo del suo disaccordo entro ventuno (21) giorni dal ricevimento della fattura. La parte non contestata dovrà essere pagata alla scadenza, e gli oneri finanziari su qualsiasi parte non pagata matureranno, dalla data di scadenza fino alla data di pagamento, nella misura in cui tali importi saranno definitivamente stabiliti come dovuti a ChargePoint.

J. Rimedi in caso di mancato pagamento. In caso di inadempimento dei presenti Termini da parte dell'Acquirente, ChargePoint può, oltre a qualsiasi altro diritto o rimedio che possa avere per legge o altrimenti, fatto salvo qualsiasi diritto di cura dell'Acquirente, dichiarare l'intero saldo del conto dell'Acquirente immediatamente esigibile e pagabile o pignorare qualsiasi interesse di sicurezza sui beni consegnati. Se qualsiasi saldo non pagato viene deferito per la riscossione, l'Acquirente accetta di pagare a ChargePoint, nella misura consentita dalla legge, tutti i costi e le commissioni associati, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le ragionevoli spese legali, i costi o le spese giudiziarie sostenute da ChargePoint e qualsiasi onere finanziario maturato su qualsiasi saldo non pagato dovuto dall'Acquirente.

K. Spedizioni sospese. ChargePoint si riserva il diritto di sospendere ulteriori spedizioni di merci se l'Acquirente è in ritardo con i pagamenti di oltre trenta (30) giorni, nonché di interrompere immediatamente l'esecuzione di un Ordine se l'Acquirente è in ritardo di oltre sessanta (60) giorni nel pagamento di una fattura non contestata.

4. Installazione

L'Acquirente sarà responsabile dell'organizzazione dell'installazione e della fornitura dei Prodotti e dei relativi costi. Su richiesta dell'Acquirente, ChargePoint può fornire i nomi e le informazioni di contatto di uno o più installatori di Prodotti, fermo restando che, nel fornire tali informazioni, ChargePoint non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia di alcun tipo, né si assume alcuna responsabilità, in merito alla qualità dell'installazione o di altri servizi eseguiti da tali installatori. Fatta eccezione di quanto specificamente concordato per iscritto tra le Parti, ChargePoint non è responsabile e non sarà responsabile della qualità di qualsiasi servizio di installazione o di qualsiasi reclamo in qualsiasi modo relativo o derivante da tali servizi.

Alcuni Prodotti possono richiedere una revisione in loco e la conferma che l'installazione del/i Prodotto/i acquistato/i dell'acquirente soddisfa tutte le specifiche di ChargePoint ("Commissioning"). L'acquisto di tali servizi da parte dell'acquirente è soggetto e regolato dai termini e dalle condizioni del Commissioning, che possono essere consultati all'indirizzo <https://www.chargepoint.com/legal/deployment-consulting-services>.

5. Garanzie/Limitazione di responsabilità

A. Garanzia. I prodotti sono coperti dai termini della Garanzia Commerciale di ChargePoint (<https://www.chargepoint.com/legal/support-services>), che scadrà due (2) anni dopo la consegna o trenta (30) mesi dopo l'acquisto (a seconda della condizione che si verifica per prima). Tutte le garanzie applicabili ai Prodotti sono indicate nella Garanzia Commerciale di ChargePoint e sono qui incorporate nei presenti Termini.

B. Manutenzione post-garanzia. L'acquirente riconosce e accetta che per ottenere servizi di manutenzione legati alla Garanzia e/o altri servizi di manutenzione per l'Hardware ChargePoint dopo la scadenza della copertura legata alla Garanzia per l'Hardware ChargePoint acquistato, l'acquirente deve acquistare un'estensione di garanzia e/o contratto di manutenzione 180 giorni prima della scadenza della Garanzia iniziale, direttamente da ChargePoint o da un rivenditore o distributore autorizzato ChargePoint. Se la garanzia iniziale è scaduta da più di 180 giorni, l'acquirente dovrà contattare ChargePoint per conoscere i requisiti di idoneità all'acquisto di un'estensione di garanzia e/o contratti di manutenzione per l'hardware ChargePoint.

C. Esclusione di garanzie. Fatta eccezione di quanto espressamente previsto nella presente Sezione 5, né ChargePoint né alcuno dei suoi fornitori fornisce alcuna garanzia in merito alle prestazioni dei Prodotti, sia essa espressa, implicita, legale o di altro tipo. ChargePoint declina espressamente tutte le altre garanzie, comprese, ma non solo, le garanzie implicite di non violazione di diritti di terzi da parte dei Prodotti, di commerciabilità e di idoneità per uno scopo particolare. ChargePoint non garantisce il funzionamento ininterrotto o privo di errori dei Prodotti.

D. Limitazione di responsabilità

i. In deroga ad ogni eventuale disposizione contraria contenuta nei presenti termini, fatta eccezione degli obblighi di indennizzo di una Parte ai sensi del presente documento, in nessun caso ChargePoint sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente per qualsiasi danno indiretto, incidentale, speciale, consequenziale o punitivo derivante dai presenti termini o dalle transazioni contemplate nel presente documento, sia per violazione del contratto, che per illecito civile (inclusa la negligenza) o altro, e indipendentemente dal fatto che tale parte o i suoi agenti siano stati avvisati della possibilità di tali danni, ad eccezione del caso di dolo o di deliberata imprudenza.

ii. L'unico rimedio dell'Acquirente per qualsiasi violazione da parte di ChargePoint dei suoi obblighi o garanzie ai sensi dei presenti termini sarà limitato, a scelta di ChargePoint, alla riparazione o alla sostituzione dei Prodotti oggetto di tale violazione o al rimborso da parte di ChargePoint di tutto o parte del prezzo di acquisto dei Prodotti non conformi.

E. Esclusioni dalla garanzia. La Garanzia di cui ai presenti Termini è soggetta a determinate esclusioni, come meglio specificato nella Garanzia commerciale di ChargePoint. L'Acquirente è stato informato e comprende che, nel caso in cui tale esclusione diventi applicabile, tutte le dichiarazioni e le garanzie contenute nei presenti Termini diventeranno immediatamente nulle.

F. Rimedi esclusivi. I rimedi contenuti nella Sezione 5 sono gli unici ed esclusivi rimedi dell'azienda e sostituiscono qualsiasi altro diritto o rimedio che l'azienda possa avere nei confronti di ChargePoint in relazione alla non conformità dei Prodotti.

6. Proprietà intellettuale

A. Limitazioni all'uso. L'Acquirente non potrà: (i) creare opere derivate basate sui Prodotti, (ii) copiare, incorniciare o rispecchiare qualsiasi parte o contenuto dei Prodotti, (iii) decodificare qualsiasi Prodotto, o (iv) accedere ai Prodotti per qualsiasi scopo improprio, incluso, a titolo esemplificativo, al fine di (A) costruire un prodotto o servizio competitivo, o (B) copiare qualsiasi caratteristica, funzione, interfaccia, grafica o "look and feel" dei Prodotti.

B. Proprietà della proprietà intellettuale Tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi a qualsiasi proprietà intellettuale connessa in qualsiasi modo ai Prodotti sono e rimarranno di proprietà esclusiva di ChargePoint e dei suoi licenziatari. Per questi scopi, il termine "proprietà intellettuale" indica brevetti, domande di brevetto, diritti di brevetto, diritti d'autore, diritti morali, algoritmi, dispositivi, interfacce di programmazione di applicazioni, database, raccolte di dati, diagrammi, invenzioni, metodi e processi (brevettabili o meno), know-how, segreti commerciali, marchi di fabbrica, marchi di servizio e altri identificatori di marchio, configurazioni e architetture di rete, informazioni proprietarie, protocolli, schemi, specifiche, software (in qualsiasi forma, compreso il codice sorgente e il codice eseguibile), tecniche, interfacce, URL, siti web, opere d'autore e tutte le altre forme di tecnologia, in ogni caso registrate o meno presso un ente governativo o incarnate in qualsiasi forma tangibile e tutti i diritti e le forme di protezione di natura simile a qualsiasi dei precedenti o aventi effetto equivalente in qualsiasi parte del mondo, in qualsiasi modo sorti prima o durante la durata dei presenti Termini.

7. Generale

A. Forza maggiore. Fatta eccezione per qualsiasi obbligo di pagamento relativo ai Prodotti spediti all'Acquirente in base ad un Ordine, nessuna delle Parti sarà responsabile ai sensi del presente documento a causa di mancanze o ritardi nell'adempimento dei propri obblighi ai sensi del presente documento a causa di scioperi, epidemie, carenze, sommosse, insurrezioni, incendi, inondazioni, tempeste, esplosioni, cause di forza maggiore, guerre, azioni governative, condizioni di lavoro, terremoti o qualsiasi altra causa che sia al di fuori del ragionevole controllo di tale Parte.

B. Rinuncia. La mancata richiesta da parte di una delle due parti dell'adempimento da parte dell'altra parte di una qualsiasi disposizione del presente documento non pregiudica il pieno diritto di tale parte di richiedere tale adempimento in qualsiasi momento successivo, né la rinuncia da parte di una delle due parti alla violazione di una qualsiasi disposizione del presente documento potrà essere considerata o ritenuta una rinuncia alla disposizione stessa.

C. Severabilità. Nel caso in cui una qualsiasi disposizione dei presenti Termini sia inapplicabile o non valida ai sensi di una qualsiasi legge applicabile o sia ritenuta tale da un tribunale, tale inapplicabilità o invalidità non renderà i presenti Termini inapplicabili o non validi nel loro complesso e, in tal caso, tale disposizione sarà modificata e interpretata in modo da realizzare al meglio gli obiettivi di tali disposizioni nei limiti della legge applicabile o delle decisioni del tribunale applicabili.

D. Assegnazione. I diritti e le responsabilità delle parti del presente contratto vincoleranno e andranno a beneficio dei loro successori, esecutori o amministratori, fermo restando, tuttavia, che né ChargePoint né l'Acquirente potranno cedere o delegare i presenti Termini o una qualsiasi delle sue licenze, diritti o doveri ai sensi dei presenti Termini, per effetto di legge o altro, senza il previo consenso scritto dell'altra parte a sua ragionevole discrezione; fermo restando, tuttavia, che l'Acquirente e ChargePoint avranno ciascuno il diritto di cedere i presenti Termini ad una società affiliata o al suo successore nell'interesse mediante fusione, acquisizione di sostanzialmente tutti i beni del cedente o qualsiasi altro evento simile (collettivamente, "Operazioni di Acquisizione"); e fermo restando, tuttavia, che nonostante qualsiasi Operazione di Acquisizione, l'Acquirente non potrà cedere i presenti Termini ad alcun concorrente di ChargePoint senza il previo consenso scritto di ChargePoint, a sua esclusiva discrezione. Qualsiasi tentativo di cessione in violazione di questa disposizione sarà nullo.

E. Notifiche. Qualsiasi notifica, richiesta, domanda o altra comunicazione in base ai termini del presente documento, che una parte deve o può dare all'altra, sarà data per iscritto tramite e-mail con conferma di ricezione, posta certificata o raccomandata, con ricevuta di ritorno richiesta, o corriere indirizzato a tale altra parte o consegnato all'ufficio o all'indirizzo e-mail che può essere dato di volta in volta da una delle parti.

F. Entità ChargePoint, legge applicabile e tribunali. L'entità ChargePoint che stipula un Ordine, le leggi che si applicheranno a qualsiasi controversia o causa legale derivante da o in relazione ai presenti Termini (escluse le disposizioni della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di beni e qualsiasi disposizione di conflitto di leggi che richiederebbe l'applicazione di un'altra scelta di legge), e i tribunali che avranno giurisdizione su qualsiasi controversia o causa legale, dipendono dal luogo in cui l'Acquirente è domiciliato e sono delineati di seguito:

Se l'Acquirente è domiciliato in:	Il soggetto ChargePoint che sottoscrive il presente Contratto è:	Le leggi applicabili sono:	I tribunali con giurisdizione esclusiva sono:
Qualsiasi Paese europeo, ad eccezione di Francia, Germania, Italia, Spagna e Regno Unito.	ChargePoint Network Netherlands B.V. con numero di registro 66828147, Hoogoorddreef 56E, 1101 BE, Amsterdam, Paesi Bassi, P.IVA NL856714392B01.	Paesi Bassi	Amsterdam, Paesi Bassi
Francia	ChargePoint Network (France) SAS con registro commerciale n. 843873464 (RCS PARIS), 12 Place Dauphine 75001 Parigi, Francia, P.IVA FR41843873464.	Francia	Parigi, Francia

Germania	ChargePoint Germany GmbH con numero di registro commerciale HRB 265326 (Amtsgericht München), Atelierstr. 12, 81671 Monaco	Germania	Monaco di Baviera, Germania
Italia	ChargePoint Italy S.r.l, Largo Guido Donegani 2, 20121, Milano, Italia, P.IVA 12462570966	Italia	Milano, Italia
Spagna	ChargePoint Spain, S.L., C/Juan de Mena 10, Madrid 28014, Spagna.	Spagna	Madrid, Spagna
Regno Unito	ChargePoint Network (UK) Ltd., con numero di registro commerciale 10789164, 2 Waterside Drive, RG7 4SW, Reading, Regno Unito.	Inghilterra	Londra, Regno Unito

- i. Nella misura in cui le leggi dell'Inghilterra sono applicabili ai sensi della Sezione 7. F. sopra, Sezione 5. D. è sostituito da:
 - a. (i) Nonostante qualsiasi disposizione contraria contenuta nei presenti termini, fatta eccezione per gli obblighi di indennizzo di una Parte ai sensi del presente documento, in nessun caso ChargePoint sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente per qualsiasi danno indiretto, incidentale, speciale, consequenziale o punitivo derivante dai presenti termini o dalle transazioni contemplate nel presente documento, sia per violazione del contratto, torto (inclusa la negligenza) o altro, e indipendentemente dal fatto che tale parte o i suoi agenti siano stati avvisati della possibilità di tali danni, salvo in caso di dolo o imprudenza deliberata, morte o lesioni personali causate dalla negligenza di ChargePoint, frode o dichiarazione fraudolenta, o qualsiasi altra responsabilità che non possa essere limitata o esclusa ai sensi della legge applicabile..
 - b. Il Contracts (Rights of Third Parties) Act del 1999 non si applicherà in relazione ai presenti Termini o a qualsiasi accordo, intesa, responsabilità o obbligo derivante da o in relazione ai presenti Termini e nulla nei presenti Termini conferirà a terzi il diritto di far valere qualsiasi disposizione dei presenti Termini.
- ii. Nella misura in cui le leggi tedesche sono applicabili ai sensi della Sezione 7. F. sopra, Sezione 5. D. è sostituito da:
 - a. ChargePoint sarà responsabile in conformità alle disposizioni di legge applicabili (sia per contratto, che per illecito civile o altro) per i danni subiti dall'Acquirente che (i) sono stati causati come conseguenza del fatto che ChargePoint, i suoi rappresentanti legali, i suoi agenti o ausiliari hanno agito, o hanno omesso di agire laddove vi era l'obbligo di agire da parte di ChargePoint, con grave negligenza o con intento doloso o intenzionale (ii) si sono verificati come conseguenza di una violazione di una garanzia (il termine "garanzia" in conformità al significato di legge applicabile); (iii) sono il risultato di una morte o di una lesione corporale causata in modo colposo; e/o (iv). sono soggetti alla responsabilità del prodotto ai sensi della Legge tedesca sulla responsabilità del prodotto.
 - b. In caso di negligenza diversa da quella grave, ChargePoint sarà responsabile solo per i danni che derivano dalla violazione di obblighi contrattuali sostanziali (sia per contratto che per illecito civile o altro). La precedente limitazione di responsabilità non si applicherà, tuttavia, nel caso in cui i danni risultino da lesioni fisiche o morte causate colpevolmente o da una violazione di una garanzia. Gli "obblighi contrattuali rilevanti" sono obblighi contrattuali che, se violati, mettono a rischio l'obiettivo e lo scopo del contratto.
 - c. Nei casi di negligenza diversa da quella grave, la responsabilità di ChargePoint sarà inoltre limitata ai danni tipicamente prevedibili nel contesto di un accordo come il presente. La limitazione di responsabilità di cui sopra, tuttavia, non si applicherà nemmeno nel caso in cui i danni derivino da lesioni fisiche o morte causate in modo colposo o da una violazione di una garanzia.
 - d. A parte i casi che rientrano nel punto (a) di cui sopra, ChargePoint non sarà responsabile per danni indiretti, consequenziali o speciali.
 - e. A parte i casi che rientrano nel punto (a) di cui sopra, la responsabilità di ChargePoint sarà inoltre limitata al maggiore tra 100.000 euro e il volume di acquisto totale che l'Acquirente ha pagato a ChargePoint per i Sistemi di Ricarica ai sensi del presente Contratto durante il periodo di 12 mesi immediatamente precedente all'incidente che ha dato origine alla rispettiva responsabilità.
 - f. È esclusa qualsiasi responsabilità diversa o superiore a quella prevista ai punti da (a) a (e).

H. **Intero Accordo.** I presenti Termini e gli allegati costituiscono l'intero accordo tra le parti in merito al loro oggetto. Tale accordo sostituisce, e i suoi termini regolano, tutte le precedenti proposte, accordi o altre comunicazioni tra le parti, orali o scritte,

relative a tale materia. I presenti Termini non potranno essere modificati se non in forma scritta e firmata da un rappresentante autorizzato di ciascuna parte.